



**نویسنده:** جونید اس احمد «Junaid S Ahmad»

**منبع و تاریخ نشر:** گلوبال ریسرچ «2023-08-14»

**برگردان:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

## عمران خان و نتیجه "موفق" "مداخله" ایالات متحده در پاکستان: فاشیسم تحت یک دیکتاتوری نظامی توتالیتر

*Imran Khan and the 'Successful' Outcome of U.S. 'Interference' in  
Pakistan: Fascism Under a Totalitarian Military Dictatorship*



**عمران خان**

بنابراین، دوستان و رفقای من تقریباً در کل چپ پاکستان بیش از یک سال را صرف  
تمسخر حداقل 80 درصد از جمعیت این کشور به خاطر اعتقاد به نخست وزیر سابق عمران  
خان در مورد "دخالت" آمریکا (به بیان ملایم) در سیاست داخلی پاکستان کردند به طور  
خاص در مورد برکناری او از سمت اش.

کمک های رفقای من به زندگی سیاسی از زمانی که **خان** در آوریل 2022 از قدرت برکنار شد، یک وسواس متعصبانه نسبت به این مرد، یک حسادت عمیق عاطفی قابل درک از ده ها میلیون نفری بود که او بسیج می کرد، و یک تثبیت دیوانه کننده برای متقاعد کردن "چپی های غربی" که **خان** واقعاً آنقدر محبوب نیست (دموکراسی اکنون) و «قهرمان ضد امپریالیستی» (ژاکوبین) نیست - که به تعامل با خارجی های دیگر مانند کشمیری های رنج دیده یا فلسطینی های تحت اشغال که **خان** موضع محکمی برایشان داشت (ظاهراً) اهمیت می دهد. "چپی های غربی" بسیار مهمتر است. (حدس می زنم رفقای من فکر می کردند که اینها سازنده ترین راهبردهای «آزادسازی» «طبقه کارگر» پاکستان است.

در نهایت، چپی که من همیشه با آن همذات پنداری کرده ام، نه تنها بازگشت «رژیم باستانی» سیاستمداران دزدسالار و یک تشکیلات نظامی قدرتمند را تسهیل کرده است، بلکه فاشیستی ترین چهره این دو نیرویی را که کشور تاکنون شاهد بوده است، تسهیل کرده است. ما اکنون درگیر یک دیکتاتوری نظامی بی رحم هستیم که صمیمانه توسط دو حزب سیاسی سلسله ای شبیه به فیودال های فنودالی شخصی که از او خرده دهه 1980 و اوایل دهه 1990 کشور را غارت و فقیر کرده اند، حمایت می شود.

رژیم فاشیستی جدید، بزرگ ترین و محبوب ترین حزب سیاسی کشور را تا حد زیادی نابود کرده، ناپدید کرده، دستگیر کرده، و به طور غیرقانونی بازداشت کرده، شکنجه کرده، مورد آزار جنسی قرار گرفته و ده ها هزار نفر را که نه در درجه اول مرد، بلکه زن، کودک است، کشته است. و افراد مسن - هر کسی که حتی از راه دور با حزب سیاسی **خان**، که شامل مادران، مادر بزرگ ها، فرزندان، همسایه ها، دوستان و غیره می شد، ارتباطی داشت. با وجودی آنکه دیدگاه های **خان** در مورد زنان بادیگاه طالبان یکسان است، باز هم اکثر حامیان خان زن هستند نه مرد.

روزنامه نگاران پاکستانی تا دور دست های کنیا شکار و کشته شده اند، ناپدید شدن دسته جمعی، شکنجه و کشتار آنها در داخل خود پاکستان را فراموش کنید. و آخرین اقدام این بود که از آنجایی که آنها در تلاش برای ترور خود شکست خوردند، انداختن **خان** در یک سلول دورافتاده و بدبخت در زندان که به سختی می توانست در آن جا شود - برای تحقیر کامل و وحشیانه او. هدف این بود که این همه رعب و وحشت در مردم ایجاد شود و به ما نشان دهد که اگر می توان این کار را با **عمران خان** انجام داد، پس هرکس و همه بازی عادلانه ای است که ناپدید شوند، شکنجه شوند یا کشته شوند.

چپ ما در تمام این مدت کجا بوده است؟ چرا رفقای من با «تاسیس» که همیشه علیه آن انتقاد می کردیم، مقابله نمی کردند؟ شما مستقیم ترین و پیگیرترین رویارویی مردم را با نخبگان نظامی سادست در تاریخ کشور داشتید (که بسیاری از سربازان و افسران

درجه اول و متوسط و بسیاری از دانشجویان سابق من به آنها ملحق شدند) و غیبت حیرت انگیزی از هیچ یک از چپ های ما وجود داشت .

این مبارزه چند ماهه این در مورد **خان** بوده و نبوده است . این در مورد **خان** است زیرا او به سیاسی شدن جامعه کمک کرد، سطحی از سیاست زدگی توده ای که از اواخر دهه 1960 / اوایل دهه 1970 دیده نشده بود . واکنش مردم به برکناری او از قدرت، برخلاف هر برکناری قبلی نخست وزیران کشور (که همگی بی تفاوتی مطلق مردم را برانگیخت، دقیقاً به این دلیل که حکومت غیرنظامی برای آنها با حکومت نظامی تفاوتی نداشت - هر دو به یک اندازه فاسد و سرکوبگر بودند)، به معنای واقعی کلمه همه (از جمله خود **خان**) را شوکه کرد: ده ها میلیون نفر در هر گوشه از کشور 240 میلیونی بسیج و تظاهرات کردند .

و این مربوط به **خان** نیست، زیرا از آوریل 2022، هر ماه می توان دید جمعیتی (اکثریت قریب به اتفاق تظاهرات کنندگان از اعضای حزب **خان** نبودند و انتقادات بی شماری از دوره قدرت او داشتند) شدید تر مخالفت می کردند بی رحمی ها و بی عدالتی های نظم اجتماعی و سیاسی - وضعیتی که چپ می توانست کاملاً از آن برای تشدید تحلیل های مردمی و کمک به سازماندهی و بسیج مؤثرتر استفاده کند . هیچ لحظه فرصتی برای چپ کشور برای کمک به تضعیف رادیکال وضعیت موجود سیاسی که تقریباً از زمان تولد ملت در سال 1947 معمول بوده و مشارکت مردمی - برای دفاع از ارزشهای مترقی تر - در حالی که آنها در مبارزه هستند وجود نداشته است . همبستگی با اکثریت جمعیت کشور .

اما این اتفاق نیفتاد، زیرا از ابتدا، چپ، **خان** را به عنوان «دست نشاندهی نظامی» برکنار کرد، صرفاً به این دلیل که او و فرماندهی عالی نظامی ، در یک لحظه خاص در سال 2018، بر روی یک موضوع واحد به توافق رسیدند: پایان دادن به اشغال افغانستان توسط ایالات متحده . این تحلیلی پوچ از محبوب ترین شخصیت سیاسی و عمومی - تا حد زیادی - در کشور بود . و این راه مناسبی بود که نه تنها هیچ کاری نمی کردیم، بلکه برای تمسخر و تمسخر (مخصوصاً جوانان و دانشجویان) که در این بسیج ها حضور داشتند .

سرانجام، سکوت دولت های غربی و رسانه های غربی در قبال این دوره وحشیانه وحشیانه نظامی در پنجمین کشور بزرگ جهان، مجهز به سلاح هسته ای ، در تضاد با وسواس کودتای بی خون در نیجر بود که به نظر می رسد یا مورد استقبال قرار گرفته یا صرفاً بی تفاوتی نشان داده است . اکثریت جمعیت آن کشور، همه چیز را به شما می گوید که چگونه *Deepest State* مطمئن شد که *Deep State* تابع خود "مشکل **خان**" را یک بار برای همیشه حل کند .

دوستان، امپریالیسم و مجریان/شکنجه گران داخلی آن کشور مرا به دوره ای از تاریکی برده اند که من هرگز شاهد آن نبودم) .

دولت پاکستان اکنون دسترسی به *The Intercept* را برای این افشاگری مسدود کرده است . این ویدیوی 20 دقیقه ای (به زیر مراجعه کنید) توسط **رایان گریم**، نویسنده همکار *Intercept*، تلاشی برای راه حل است .

## چند سطری در مورد نویسنده:

پروفیسور جنید اس. احمد دین: سیاست جهانی را تدریس می کند و مدیر مرکز مطالعات اسلام و استعمار زدایی در اسلام آباد پاکستان است. او یکی از همکاران دانمی تحقیقات جهانی است.



----- **با تقدیم احترامات «15-08-2023»**

\*\*\*\*\*

**دوهمه مقاله بیا هم د عمرانخان په اړین:**

**لیکونکی:** آدم واین استاین «Adam Weinstein»

منبع او دخپریډو نیټه: دانتل پارپ «2023-08-06»

**ژباړونکی:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل».

-----  
و لي امریکا د عمران خان د درې کلن بند سزا ته پام نه کوي؟  
د پاکستان د پخواني لومړي وزير وروستی نیول د هغه د گوند  
د سیاسي پاکولو په منځ کې راځي.

**Why the US is not weighing in on Imran Khan's 3 year prison term**

**د پاکستان د پخواني لومړي وزير وروستی نیول د هغه د گوند د  
سیاسي پاکولو په منځ کې راځي**

**The former Pakistani prime minister's latest arrest comes amid a political purge of his party**



وروسته له هغه چې د جولای په میاشت کې د IMF سره معامله وشوه، د پاکستان سیاسي کرکیچ په موقتي توګه کم شوی و، مګر وروستي نیول او پخواني لومړي وزیر عمران خان ته د درې کلن بند سزا ورکول کیدی شي دا بیرته د پام وړ وګرځوي.

د عمران خان د پاکستان تحریک انصاف (PTI) سیاسي ګوند داسې ښکاري چې په بشپړه توګه رنګ شوی، ځکه چې د هغه کرشماتي مشر نه یوازې د خلکو له لید څخه لیرې شوی بلکې په سیاست کې د ګډون څخه هم منع شوی دی. سره له دې، د پاکستان په سیاسي منظره کې، لاندې او بهر مشران، حتی هغه چې بندیان دي، د حیرانتیا کچه د انعطاف او بیرته راستنیدو وړتیا ښودلې ده. یوازینی ثابت عامل پخپله د هیواد د سیاست اصلي غیر وړاندوینه ده.

دا نیول او اړوند جرمي تورو په ښکاره ډول له فساد او درغلیو سره تړاو لري. خو د عمران خان د ډېرو منتقدینو په ګډون د ډېرو پاکستانیانو تر منځ پراخ باور شته، چې د هغه نیول کېدل د پوځ پر وړاندې د هغه د ننګونو پایله ده. له پاکستانه بهر ډېری شنونکي په دې موافق دي چې د پي ټي اېي د نظام له منځه وړل – د هغه د مهمو مشرانو په نیولو سره چې وروسته یې له ګوند او سیاست څخه په بشپړه توګه لاس واخیست او د ترهګرۍ ضد محکمو کې د ګوند د کارکونکو او پلویانو محاکمه کول د ډیموکراتیکو اصولو خلاف کار دی. د پاکستان د رایه ورکوونکو یوه مهمه برخه په اغیزمنه توګه له حق څخه محرومه کړې ده.

په هر صورت، د واشنګټن ځواب د خاموش په توګه بیان کیدی شي.

د بهرنیو چارو وزارت یو لړ توند بیانات خپاره کړل چې د پاکستان لپاره هیله څرګندوي چې د قانون حاکمیت او د هغه اساسي قانون سره "متوافق" وي. د خان د وروستي نیول کیدو په غیرګون کې، د امریکې د بهرنیو چارو وزارت یوه ویاند دا د پاکستان "داخلي مسله" وبلله. د امریکې د کانګرس ځینو غړو د وضعیت په اړه اندیینه څرګنده کړې او دمی په میاشت کې د بحران په اوج کې د امریکې د بهرنیو چارو وزیر انتوني بلینکن ته د اندیښنې لیک لیرلی. چې په هر صورت، نه د متحده ایالاتو د قانون



جوړونکو لخوا د پام وړ اندېښنې او نه هم د پاکستان د متحده ایالاتو د پي ټي آی د ملاتړو مدافع وکیلانو احتمال لري چې په دې مسله کې د واشنگتن دريځ بدل کړي.

که یوازې، دا اداره کولی شي ورته ورته درس په بل ځای کې زده کړي.

## دلیکونکی په اړین څو کرښې:

ایم وینستین په کونینسی انسټیټیوت کې د منځني ختیځ د پروگرام مرستیال دی، چې اوسنی څیړنه یې په افغانستان، پاکستان او عراق کې د امنیت او د قانون پر حاکمیت تمرکز کوي. هغه په اسلام آباد کې میشته د فکري او مشورتي شرکت په تبدیل کې یو غیر استوګن ملګری هم دی، او په منظم ډول په ټول پاکستان کې سفر کوي. د ادم تحلیل په واشنگتن پوسټ، ګارډین، بهرنی پالیسي، د راکونو جنګ، قانون، او ملي ګټو کې ښودل شوي.

د کونینسی انسټیټیوت ته د راتلو دمخه، هغه د KPMG نړیوال سوداګریز تمرین لپاره کار کاوه او د آسیا د بدلیدونکي سوداګریزې منظري په نیولو کې یې د څو ملي مشتریانو سره مرسته کوله، د اکمالاتو په ځنځیرونو کې د بشري حقونو له امله لیوالتیا شاملول، د بندیزونو خطر اداره کول، او د وریا سوداګری تړونونو کارول. هغه د ایران په ملي شورا کې د قانون او پالیسي د لوړ پوړي شنونکي په توګه هم کار کړی چې هغه د متحده ایالاتو د مهاجرت پالیسي خوندي کولو او په مهاجرینو ټولنو باندې د هغې اغیزې باندې تمرکز کړی.

ادم په نړیوال قانون او انتقالي عدالت کې د تمرکز سره د تیمپل پوهنتون بیسلي ښوونځي قانون څخه JD ترلاسه کړ. هغه د متحده ایالاتو د سمندري ځواکونو په توګه دنده ترسره کړې او په 2012 کې افغانستان ته د Air Naval Gunfire Liaison Company 2 د یوې قطعي د یوې برخې په توګه ځای په ځای شوی چې هغه په ارزګان ولایت کې د استرالیا د دوهم کمانډو قطعي په ملاتړ دنده ترسره کړې.



ایم وینستین

-----  
په درناوی «15-08-2023»